



第三次大戰預見蘇聯滅亡

介紹約翰·哈克特所著《第三次世界大戰》一書內容
卡爾·伯克

西方世界不願承認蘇聯，於是黑人和白人聯合起來捍衛他們的未來。他們從日本得到武器，而且——誰能想像得到——接受來自澳洲、紐西蘭和南非的志願兵。南非還得來自津巴布韋的二十五萬名黑人和來自納米比亞的十萬名黑人的加強。在一九八四年，在索維托鎮對峙的嚴重暴亂進行的鎮壓，為南非以北的一些馬克思主義國家的聯盟——南部非洲聯邦提供了借口。該聯盟向南非發出最後通牒，要求南非的白人黑人和黑人部隊斷絕聯繫，並把那些黑人部隊撤出南部非洲聯邦的控制之下。在這最後通牒遭到拒絕和發生了一系列游擊隊襲擊之後，五萬古巴人、牙買加人和尼日利亞人從納米比亞出發，向西南非推進，另一支三萬人的軍隊也從莫桑比克出發，向西南非推進。從津巴布韋和博茨瓦納發動了配合性的襲擊。南非人立即進行抵抗。

一九八五年七月，美國海軍為即將來臨的大西洋之戰作準備，佔領了西蒙斯敦，使自已處於能切斷蘇聯同其盟國的海上交通的地位。

戰爭伴隨著非洲各馬克思主義國家內部慣有的爭吵而繼續下去，南非人在沒有西方任何官方援助的情況下，毫不費力地阻擋了這些國家的進攻。

後來當蘇聯不再成爲一個聯邦共和國時，南部非洲聯邦在當年宣告瓦解了。

在一九八四年，由於糧食而起的混亂和對以色列的和平解決的不滿，埃及總統被推翻了。

他的繼任者重視對石油的需求恢復了同莫斯科的聯盟。同年十一月，埃及在蘇聯的暗中支援下，顛覆了沙特阿拉伯，伊拉克和科威特的政府，建立了一個強大，新的阿拉伯聯合共和國。該共和國控制了石油輸出國組織，這個組織在十二月間決定對所有那些不滿足阿拉伯聯合共和國的政治要求的國家，包括那些不承認南非聯邦的國家加強石油禁運。伊朗提出了異議，並在阿曼和阿拉伯聯合酋長國的要求下，

在蘇聯的暗中支援下，顛覆了沙特阿拉伯，伊拉克和科威特的政府，建立了一個強大，新的阿拉伯聯合共和國。該共和國控制了石油輸出國組織，這個組織在十二月間決定對所有那些不滿足阿拉伯聯合共和國的政治要求的國家，包括那些不承認南非聯邦的國家加強石油禁運。伊朗提出了異議，並在阿曼和阿拉伯聯合酋長國的要求下，

在蘇聯的暗中支援下，顛覆了沙特阿拉伯，伊拉克和科威特的政府，建立了一個強大，新的阿拉伯聯合共和國。該共和國控制了石油輸出國組織，這個組織在十二月間決定對所有那些不滿足阿拉伯聯合共和國的政治要求的國家，包括那些不承認南非聯邦的國家加強石油禁運。伊朗提出了異議，並在阿曼和阿拉伯聯合酋長國的要求下，

在蘇聯的暗中支援下，顛覆了沙特阿拉伯，伊拉克和科威特的政府，建立了一個強大，新的阿拉伯聯合共和國。該共和國控制了石油輸出國組織，這個組織在十二月間決定對所有那些不滿足阿拉伯聯合共和國的政治要求的國家，包括那些不承認南非聯邦的國家加強石油禁運。伊朗提出了異議，並在阿曼和阿拉伯聯合酋長國的要求下，

在蘇聯的暗中支援下，顛覆了沙特阿拉伯，伊拉克和科威特的政府，建立了一個強大，新的阿拉伯聯合共和國。該共和國控制了石油輸出國組織，這個組織在十二月間決定對所有那些不滿足阿拉伯聯合共和國的政治要求的國家，包括那些不承認南非聯邦的國家加強石油禁運。伊朗提出了異議，並在阿曼和阿拉伯聯合酋長國的要求下，

在蘇聯的暗中支援下，顛覆了沙特阿拉伯，伊拉克和科威特的政府，建立了一個強大，新的阿拉伯聯合共和國。該共和國控制了石油輸出國組織，這個組織在十二月間決定對所有那些不滿足阿拉伯聯合共和國的政治要求的國家，包括那些不承認南非聯邦的國家加強石油禁運。伊朗提出了異議，並在阿曼和阿拉伯聯合酋長國的要求下，

在蘇聯的暗中支援下，顛覆了沙特阿拉伯，伊拉克和科威特的政府，建立了一個強大，新的阿拉伯聯合共和國。該共和國控制了石油輸出國組織，這個組織在十二月間決定對所有那些不滿足阿拉伯聯合共和國的政治要求的國家，包括那些不承認南非聯邦的國家加強石油禁運。伊朗提出了異議，並在阿曼和阿拉伯聯合酋長國的要求下，

在蘇聯的暗中支援下，顛覆了沙特阿拉伯，伊拉克和科威特的政府，建立了一個強大，新的阿拉伯聯合共和國。該共和國控制了石油輸出國組織，這個組織在十二月間決定對所有那些不滿足阿拉伯聯合共和國的政治要求的國家，包括那些不承認南非聯邦的國家加強石油禁運。伊朗提出了異議，並在阿曼和阿拉伯聯合酋長國的要求下，

在蘇聯的暗中支援下，顛覆了沙特阿拉伯，伊拉克和科威特的政府，建立了一個強大，新的阿拉伯聯合共和國。該共和國控制了石油輸出國組織，這個組織在十二月間決定對所有那些不滿足阿拉伯聯合共和國的政治要求的國家，包括那些不承認南非聯邦的國家加強石油禁運。伊朗提出了異議，並在阿曼和阿拉伯聯合酋長國的要求下，

亦樂園飯店

Yick Lock Yuen Restaurant

509 MAIN ST. REET. PHONE: 684-1631
VANCOUVER, B.C. V6A 2A1 CANADA

正宗粵菜 晚飯宵夜 馳名小炒 各種麵點 歡迎外賣 冷氣設備

營業時間：上午十一時至凌晨三時

王龍龍駕駛學校

TOM'S DRIVING SCHOOL

本校教師經驗豐富，耐心教授多種方言，收費最平，八小時只收112元歡迎補舖及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照歡迎來電查詢，假日照常服務。

電話：八七二-四二一三 872-4213
校址：3633 緬街近廿街。

緬大藥房

MAIN DRUG LTD.

434 Main St., Van., B.C.
電話：684-8634

專配西藥 各種成藥 價錢老實 歡迎光顧

麥黃建築工程公司

MacInnes & Wong Construction & Contractor

電話：(日) 669-4760
夜間電話：266-9583 或 261-7801

土庫工程 商業樓宇 建造新屋 翻新舊屋 土庫隔層 陽台車房 大小工程 保包一年 免費估價

宏海裝修

承接裝修 承接裝修 承接裝修

地址：636 E. 14 Ave
電話：879-4389

承接搬運 承接搬運 承接搬運

地址：438-7828 杜先生

館儀殯黨市暗

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
TEL: 254-1113

本店創設四十餘年，經驗豐富，價錢克己，服務週到，遠近聞名，華友光顧，極表歡迎。如有接洽，請向李榮榮經理。

李榮榮經理：電話：二五四-二八二一
李榮榮電話：二五五-八八一四

廠麵旗花

Northwest Food Products Limited

355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820

幸運餅仔 新鮮蛋麵 鮮春捲皮 鮮雲吞皮 蒸氣炸麵 蒸氣炸麵 雲吞乾麵 花旗乾麵 五磅十斤 零沽批發

廠麵華南

Top-Valu Food Products Ltd.

575 E. Cordova St., Vancouver, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種鮮麵 日日生鮮 爽滑可口 新穎機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

奇華餅家

KEEFER BAKERY

217 Keefer Street Vancouver, B.C.
TEL: 685-2117

承接定製 龍鳳禮餅 中秋月餅 各式西餅 社團茶會

雙喜食品廠

Double Happiness Foods Ltd.

溫哥華跑馬路四二七號
427 Powell St., Vancouver
Phone: 253-4424

一零麵生中龍全正純政各點本
律沽飽日秋鳳蛋正現現種廠
歡批西蛋月禮熟春蓮紅粉特
迎發餅糕餅餅餅餅餅餅餅餅餅

舖花打片

Pender Florist

529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel: 254-1113

蓮花電髮所 遷舖新址啓事

本號專營 盆栽時花 結婚花球 新穎設計 花籃花牌 花圈花牌 僑胞光顧 無任歡迎

豆腐公司

300 POWELL ST. 後門
VANCOUVER, B.C.
PHONE: 685-8019

代理 各種香煙 各種香煙 各種香煙

司公食肉昌元

DOLLAR MEAT STORE

266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052

逢星期一休息

益豐茶室

Yick Fung Tea Room

137 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Phone: 682-1514

營業時間：星期一至六 上午十時至下午十時

金星美髮裝飾工程公司

Golden Star Arts Decoration Engineering Co.

328 POWELL STREET VANCOUVER B.C.
CANADA TEL: 104
TEL: (604) 682-3914 254-2907

廣珍首飾舖

Kwong Chin Ho Co.

39 E. Pender St., Vancouver, B.C.
681-5816

有經驗接搬運工作 如下次搬運請叫 Excel Moving 六時時 電話：733-8887

黃漢事務所

黃漢事務所 改換電話號碼啓事

本所電話號碼由一九七七年九月一日起改用六八二-四三三八。地址：喜士定東街三二二號敬告各新舊友，光臨指教。

專理會計事務 填報入息稅

Wong Horri Agencies 322 E. Hastings, Vancouver, Tel: 681-4388

進步鞋業專家

Progressive Shoe Service

3353 Cambie St. at 17 Ave.
電話：874-1934

中國皮鞋 各式新穎 舒適耐穿 批發零售 一律歡迎 工精補鞋 爲衆服務

德祥冷氣工程

雪凍冷氣 電氣 暖氣 暖氣

修理安裝冷暖氣機，凍房，急凍房，大小牛蚊肉食櫃，家庭雪櫃洗衣乾衣機。政府牌照，收費從廉。

電話：873-4929 張德光

權筆左

華哥溫到初港香由

精批命理，標準命相，卜卦，天星擇日，易學風水，接批外埠命書，新舊友，請移玉。

溫哥華唐人區 溫哥華唐人區 溫哥華唐人區

黃望俠公證人旅行社

Quon H. Wong Agencies

130 Penden St. East Van. B.C.
Phone 684-0938 或 684-2839

各遺簽即團特加香
種囑證定體價美港
保批誓即機機各遠
險約詞發票票埠東

斯毛修理汽車

Seymour Collision Ltd.

1340 Seymour St., Vancouver, B.C.
V6B 3P3
Tel: 682-1804

凡有撞車意外發生，請即帶車到本廠，由名師主理，保證修好，價錢公道，爲閣下辦理各項保險手續，爲閣下辦理各項保險手續，爲閣下辦理各項保險手續。

經理人：林蔭棠，馮紹輝

視電理修科專

216 N. Gilmore Ave. Bby.

本公司執照技術員，專門修理，各種牌子，黑白彩色電視，收音機，錄音機，擴音機，零件全，收費相宜，免費到府檢驗，工作妥當，快捷，24小時服務，請電話：263-1636 蕭達行

唐笙美術廣告公司

大字招牌，舖面廣告，塑膠燈箱，招牌翻新，車身廣告，地面廣告，變身廣告，室內燈箱，餐牌，餐紙印刷設計，餐室，酒樓壁畫設計。

電話：253-2519

文華花店

Mandarin Florist

154 East Pender St., (China Town) Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605

本店備有：四季鮮花，盆栽樹木，新穎設計，結婚花球，花圈花牌，花圈花牌，花圈花牌

李偉運輸公司

專運送貨 辦理香港民出口行包裹，并代具什物搬運，有大棧房代客存貯。

電話：二五四-三〇六二

日昌豆腐廠

YET CHONG CO.

溫哥華跑馬路街三四八號
電話：六八一-二七一二

日所上純機營質香歡
昌用等正器養佳滑迎
豆材黃石製衛味可惠
腐料豆膏造生美口顧

AL'S玻璃及鋁質產品

9月份全折

雪窗防風防 鋁窗防風防 鋁窗防風防

免費估價 服務週到

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204

秋季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$9.50XX
百分百純正粟米油 \$4.99XX 金牌即食麵卅包庄 \$3.99XX

62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111

本公司經營四十年，現擴張營業共開店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝！茲爲便利起見，特聘請貴金榮君 (Miss Yuen) 爲代辦服務。

本號專售各名廠彩色電視機，電爐，櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，枱，地氈，其他各樣傢俱俱全，貨多擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與貴金君用華語接洽，極表歡迎。

洪家俚電器公司

商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂及熱氣滲青泥沙平頂天窗，一律接辦。如蒙利用，免費估價。

地址：亞力山打街五〇四號。
電話：二五四一六八一六。



運毒船的最大
載量，是連繫貨物
的麻繩，但也可以
解釋為繫網的，許
多出口漁船，就是用這個方法運返
活跳的鮮魚。

鮑華法官根據陪審團的決定，
宣判第一被告郭基入獄十五年。
第二被告梁仕根入獄十一年。
第三被告郭基被判無罪，
當庭釋放。
全案審判完畢後，主控檢察官
要求將第二被告用作運毒品的貨
艇充公。根據法律，法庭有權充公
運毒的船隻和車輛。

案毒販元萬億島港

即提出反對。
大律師說：案
中有關的貨艇，乃
姓梁的全家人的財
產，第二被告雖犯
罪，但三被告沒有
犯罪，若將他們的
貨艇充公，將引
致一家數口生活困
於困境，而且第二
被告此次所犯罪行
，亦和妻兒無關。
大律師強調，要是充公貨艇，
實在是不公平！
法官聆畢大律師的陳詞後認為
有理，當令將貨艇交還第二被告的
家人。

梁仕根的貨艇雖獲發還，但他
本人却力稱是冤枉的，向高院刑庭
要求重審。
他在訴狀指出，這次替人運
貨物，事前完全不知道是毒品。
他基本上是替人運毒為生，未
便一加以根查和鑑別。
他說，當時有一個名叫郭基的
男子，給他五百元，負責運送一批
「碎布」，誰知竟受株連，構成冤
獄，實在心有不甘。
高院接納梁仕根的申請，由經
歷司編定日期另組陪審團重新聆訊
，並改由按察司莫理莊主審。
七七年七月中旬，本案更審結
果。

沒入住的房客

方本

第一個來的是對新婚夫婦。老吳
那時正吃晚飯。他沒放下碗，側身讓
妻去招呼他們。這對年輕人打扮新潮，
老吳心裏暗想，怕不是一對同居鴛鴦吧
，但又不好要人出示結婚證書。
「環境不錯，只是……」那個男的
，做著很直率的樣子，繼續說，「只是
你們兩個小孩，我們怕吵。」當然也就
沒有約談。
第二個來的是對中年夫婦，身後
跟著十歲八歲模樣的兩個男孩。這時老
吳已經吃完飯了，正抱著大女兒，看盤
裏上的連環圖。這是讓妻去招呼他們
，「地方好是好，不過我這孩子很
頑皮搗蛋。你們也是有小孫子，改天孩子
吵鬧打架，就傷著大人們的感情的。所以
……」自然也沒有談成。
妻有點洩氣，以至有點耐不住氣了。
「改往日溫柔的口吻，氣鼓鼓地說：
「我們不挑剔別人，人家倒挑剔我們了。
」看見老吳沒有搭腔，火氣愈加冒上
來：「你倒好，坐在一旁，不吭不哈。
房子租出去，你不著急。好吧，我也
不管了。」

妻走過去，把大女兒從老吳手中抱
過來，走進房裏去。就留下老吳一人坐
在廳裏，對面電視機。細女大概肚餓了
，這時時時地哭起來，他聽到妻在給她
調奶。
他感到一絲內疚襲上心頭。妻太操
心家計了。節儉也是一種美德呀，自己
不該忽略了這份心。也該幫幫腔，
早點把房租出去。想到這裏，再沒心思
看電視，把它熄了。
正在這時，門鈴又響了，從防盜鏡
望出去，是一個六十歲左右的老太太。
老吳把防盜鏡收下來，把門打開的時候，
老太太很有禮貌地說：「先生，請問，
你這兒有房租嗎？」

老吳點了點頭，把她請進來。妻這
時聽到鈴聲，也出來了，幫忙著一道招
呼。老吳在後面仔細打量著老太太，只
見她穿著一襲舊式旗袍，頭髮梳得整
理得整齊齊齊，腳上穿著一雙，沒戴其
他飾物，提著手袋的左臂上，那縫工極
細的手錶，卻也表明她來自收入不錯的人
家。老太太看來保養得很好，身子挺硬
朗的。
邊看房子，妻邊和老太太閒聊起來。
她說她死去的丈夫姓甘，以後叫她甘
太太就行。又說她住的地方就要拆了，所
以急著搬家。問她她自己一個人嗎？她
說孩子都去了加拿大，不過個個都很孝
順，總叫她過去住，但她覺得自己一來
老了，二來也捨不得香港，所以就沒去
成。

Vancouver Community College
Vancouver Vocational Institute
COOK TRAINING, CHINESE CUISINE COURSE
溫哥華市立學院專業中廚訓練班餐廳
供應正宗粵菜
由本校專業中廚訓練班主理，以價廉物美為原則，發揚中國飲食文化為目的，該課程已達四年，歷在各大酒樓上課，現設於華埠蓮花酒店餐廳，歡迎各界人士蒞臨光顧。
地址：雅拔街 (ABBOTT) 455號夾片打西街
晚餐服務時間：星期一至五下午5時30分至八時正
定座及外賣電話：685-5345
又該專業中廚訓練班，將於1月29及5月21日，開設新班，凡有志於從事飲食服務行業的人士，不論國籍，性別，年齡，均可報名就讀，語言方面，英語或粵語或國語，申請者必須通曉其中一種，如欲申請人力部生活津貼者，可到各區人力部辦事處辦理申請手續，或到片打西街250號，本校查詢，如欲諮詢更詳盡手續辦理或各資料，亦可直接致電該課程主管。
電話：681-8111，685-5345 (2時30分至9時30分)

RICHMOND CHINESE M. B. CHURCH
列治文門諾弟兄會
主日崇拜：上午十一時
主任牧師：潘士宏
地址：11295 MELLIS RD.
(近NO. 5 RD. & CAMEL RD.)
通訊處：10391 MORTFIELD RD.
RICHMOND B.C. V7A 2W1
電話：274-5629
歡迎各界僑胞赴

開業公告
定於一九七九年元月十五日
(星期一) 在溫哥華市卡路街三三
五號335 Carrell St. Vancouver
B.C. 開業。
建築師 **李文沅**
Architect James W. Lee
電話：六八五-六八二〇

英華旅行社
417-193 E. Hastings Street
VAN., B.C.
香港來回由 \$584 元起
20日東南亞豪華旅行團 \$1631元
第一流酒店，早晚餐。
專業人帶領，觀光旅遊。
並代理歐洲夏威夷李福各地旅遊團機票
代售歐美各地機票
歡迎來電與鄧小姐洽 (604) 689-6412
681-8816 晚間：437-6270

李梁汽車修理
工精價廉·大小工程
一律歡迎·政府牌照
歷年工廠訓練經驗
Leeong's Auto Centre
3810 Main St. Vancouver, B.C.
V5V 3N9
Phone: 873-1715

代理各種保險
辦事妥當，令你滿意
INSURANCE-AUTOPLAN AND GENERAL
HILTON MONITOR
INSURANCE AGENCIES LTD.
Herb Kirk
4458 Main St. Vancouver V5V 3R3
Phone 879-6288

威廉湖貿易商店
每星期營業七天，每日十七小時
，糖果什貨店，每年生意約八十
萬元，取價七萬另架架生與存八
萬元，欲知詳情，請電 253-
3849
電話：John Fraser 398-9266 or
392-4829

John Hiew Clock & Watch Repair Service
邱氏鐘錶修理行
營業時間星期一至五上午十時至下午五時半
205-509 Richards Street Vancouver, B.C.
V6B 2Z6 Tel. 669 2831
新春減價
勞力士表
奧米加表
天梳表
栢表一律
減價至二
月十五日

Dick's Market
4152 E. Hastings St eet
喜士定東街四一五二號
TEL. 298-6828
專營中西肉類
各式雞鴨羊肉
牛肉豬肉等
華人職員
招呼週到
取價公道
諸君光顧
無任歡迎

金利來海鮮酒家
Kimley Lord Chinese Seafood Restaurant
2566-2570 Kingsway Vancouver, B.C.
Phone: 435 1626
正宗粵菜
家鄉風味
生猛海鮮
晚飯宵夜
撚手小菜
隨意小酌
七天營業
由上午十一時
至凌晨三時

有房出租
電話：324-4997
小房平租
月租四十元巴士直達華埠設備齊
合學生或單身男女電話321-
69

請有經驗女車位
長工薪優請電 688-3596
Mustang Sportsweat
新土庫出租
全地庫，兩房一廳，浴室雪櫃爐
頭齊備，包電火，近小學有意請
電話：二五三-一三八〇
土庫出租
兩大廚房兩廁齊齊各門出入近
學校廿九街請下午六時電話：
873-0868
近華埠全間屋出租
片打街一百號睡房三個請電話
254-3798或325-1
490

滿地可銀行
華埠分行：片打東街178號
電話：665-7225
請注意
政府新規則
「購屋儲蓄計劃」
用作本度免稅之供款
需於本年十二月三十一日前辦理
本行定期存款
年息十厘
經理：馬國材
Bank of Montreal
The First Canadian Bank

全新靚屋出售
建築面積三千廿四呎四睡房硬木
地板主人房有浴室雙車房有蓋車
位近學校售價八萬六千元位雲埠
6895 Dunsmuir 327-4305
僱經驗管電力車機
婦女衣廠，工會組織，有健康，
有福利與退休等權益，每星期三
十五小時工作。請到：Surrey
Classic 55 Water St. 四樓。
電話：434-6239或669-
0483
兩房一廳土庫出租
廚廁齊備，近學校交通方便。電
話：434-6239或669-
0483
水電暖氣工程
專門安裝修理水喉電火暖氣工程
價錢相宜電話：689-6943或434-
6860
一廳一房土庫出租
近UBC大學廚房浴室齊備獨立門戶
最宜學生請電話：266-8
557

佳記蠔油
在本省製造
質料上乘
價錢特平
歡迎批發
電話：941-5122
物業廉售
▲近PNE有商業舖三間及大貨
倉售十九萬
▲近PNE有一大觀屋廉售五萬
八千五百元
▲美國BC境有遊玩區地，每十
畝地只售八千元。
請電話：438-6866
或：253-3353張先生

永興裝修公司
油漆做木·土庫間格
水喉潔具·露台車房
電器電爐·新換水調
大小工程·無任歡迎
電話：八七四-八四六三
急請有經驗車衣工車衣服務請來
89 E. Cordova 五樓面洽
請單針車衣工
專賣各廠及上門修理顏色及黑白
電熨機工作保證滿意快捷妥當
地址：二五三-一六號喜士定東街
營業時間：十時至六時
六時後電話：四三八-五八七五

玻璃屋暖爐
舊換火暖爐，大小俱備，有調
節器，性能良好，適合玻璃屋用
有意者請於六時後電話：327-
1671余洽。
卑仔請廚
要有經驗，傳書書寫合，請電
Heiter Arms Hotel 100 Mile
House B.C. 112-395-2211 Pak
洽。不接 Collect Call

愛美專科車身噴油
Acme Auto Body Shop Ltd.
755 Homer St. Tel. 688-7011
並有華語職員服務，工作完美，
快捷妥當，取價相宜，如果你架
車需要噴油立立，八折優待，免
費全車噴油，還有免費車借用，
隨時詢問廖生接洽。

五睡房近埠新屋賣
三個浴室，位於近郊郊外，好華
人住宅區在 Joyce & Moscrop
附近，取價九萬餘之間，用英語
電話：437-6528
438-5063

土庫出租
有一新裝修二房一廳，近四街東，
有意者請電話：253-8825。
有家俱房出租
每日三點以前電話：二五四-六六
九〇
土庫出租
一房一廳廚房雪櫃俱全，各自
門出入，交通方便，合夫婦請電
二五三-一四四三



兩個老邱同同姓

賈姓下

乃憑其所知，實行開其夜車，滿夜趕作，以致生平至熟之掌故，搜集起來，寫成一本「成語考」。由「混沌初開，乾坤始奠」開始寫，下筆如飛，一路寫到三更左右，已完稿八八九九，但以老邱一個渴睡之，至此已睡不醒，不禁伏案呼呼而睡。

▲能文內助助其發憤故事

且說邱之「太座」，不愧為賢內助，精通文翰，早知丈夫有此宏願，事件，心念明朝早朝，假如未能交卷，便犯上欺君之罪，是時也，雖然皇帝賞賚，不改低幾寸，亦必處罪，為着丈夫前途起見，邱太太着意督促，令其丈夫不致於睡倒，於是乎，便繼續

特載

第二次祖國觀光記



會為旅加僑界請命請求
北京政府放寬出口來加國案

來增進他們對新中國的興趣。同時設備錄音帶，用中英文對照課本，俾他們在動聽前，預先練習中文有些門徑，即使不能聽懂，亦可聽得懂一點。

我現在將我於兩年前回國，與今年回國之事情來一個比例。海關檢查行李在九七六年四月十五日十時入深圳關站，當時是廣州市商業展覽會開幕之日，赴交易會各國人士眾多，輪到我時係最後之一個，關員十二點半鐘了，亦要拉行李去給檢查員打開包箱檢查，約十餘分鐘後，乃趕去將行李存庫及食午餐，其後再趕去乘火車去廣州市，趕到頭昏眼花。

但是今次則大不相同了，我們九月六日入深圳關站，僅僅坐下不到五分鐘，關員就叫我們去行李。認完行李之後，即拉去關員檢查，關員祇問有關送禮親友的手錶收音機及軍車等的廠家牌子，解開俾他一看。當時解得慢些，他答覆了，無須再解開，你可以去罷，即如無檢查一樣。後來遊完各地散了隊，我與妻子二人於十月十六日由廣州市去香港，出關站時，要每人填寫一張報關表。適值有一婦人不識中文，叫我代她填寫後再填寫我自己的。關員看我還未填寫，他代我填寫，叫我執齊行李過關。我對他說我有幾百元人民幣，要我換回港幣，他答覆隨之便到那裏去換罷。以前是不准人民幣出口的，這次的查關及人民幣出口完全放鬆了。

娛樂事業(即如舞台戲劇)一九七六年，在未推倒四人幫前，所做的戲完全是樣版戲，同時見到全國標榜的打倒鄧小平的標語。至於現在呢(一九七八年)推倒四人幫後，所演的戲是大鑼大鼓的古裝戲。在廣州市中山紀念堂演連燈，在西安做三打祝家庄，在鄭州演陳世美不認妻，在沈陽少年宮劇場做楊門女將，在哈爾濱演穆桂英點將等古裝劇，在上海舞蹈劇團表演時代戲，節目

Block Bros. Realty
唐大維(Wayne Tong)
公司: 321-6881
住宅: 324-5166 325-9750

先利先得柏文佳選
五萬元現金可供一幢一組柏文樓，七年半新保養好，地庫車位，年收二萬九，位十三街近緬街，少空置，投資息口高，開價廿三萬八，現實價廿二萬九，機會先到先得，可住屋換住。

新屋大減價出售
雲南Fraserview 風景區西班牙式大屋，城多利七九一號，地段大，六睡房，居住面積三千尺，另土庫，適合大家庭，大家庭，現建築家急讓，減價售，勿失良機，住。

生財策多間，物業生意急售，請電詢。

女製衣廠請人
某女製衣廠招請熟手裁縫單針女工及品質管制員有意者請於每日上午九時至三時半電話六八五五三三三與 Mrs. Dorothy Roberts

徵求分銷
商代理
珠寶
玩具
禮品
Stone's of Canada
3259 West 29th Avenue
Vancouver, B.C. Canada
V6L 1Y7
Phone: 731-3266 (24 Hrs.)

新建屋建築家自賣
減價收七萬九千五百元，新建屋三睡房，家庭房三個，機件浴室雙車庫，位於 145 S. Glynde St. N. Burnaby 六時後電話: 298-5852

光大睡房出賃
位近華埠派街電話: 二五四一三〇

小型西餐館廉售
地點二項工業區，座位三十，時間好，合夫婦經營，因要事廉讓價錢只售一萬一千九百元。電話五五一三三三

衣廠請管車機工人
須有經驗管車針及縫針及鐵骨等車機，兼有經驗縫紉工人。請往 1331 Venables St. 面議

吉屋出租
上層光猛四房一廳出租乃磨夾喜士定街電話: 四三七一九八五九黃洽

屋主自賣或出租
編夾夾十七街十五分鐘到唐人街十二年新屋上下層全部完成兩睡房兩房兩廁兩廚可住兩家人開價六萬五千元全部現款或供銀期均可每日十二時後電話二四一四四零二

全屋出租
三房另土庫庫房爐雪櫃。57th & Fraser, 電話 321-6293

華人業主離埠急賣
特平靚屋位於 12 3480 Grandview Hwy 三睡房睡房一大廳全部地毯土庫兩睡房一廳及酒吧廚房廁所雙車庫一如新屋價易商量請先約電話: 435-4204

高尙住宅兩處自售
位本坡及溫哥華各有三睡房兩廳大院花木果樹完成土庫交通方便利電話 734-3448

麵機全套出售
一套三件仍裝在箱內，由香港運到從未動用，平價割讓。有電電話: 874-4716

裝修油漆
承接一切中小工程經驗豐富工作快捷免費估價電話: 253-3075

新屋建築家平賣
三睡房主人房有廁所請電話: 二五三〇九九九一川英語星期日一時至五時開放

生鮮鵝鴨發售
每隻一元，買十五隻以上，在雲埠免費送到。電話 576-2397

離埠急讓廉鋪
生意穩定包賺錢有發展潛力前舖後居電話: 254-6952

堅利公司新國語書
本書語法為「中國旅行會話」本書學習，合共二十課，北京音容易學習，售價十九元，郵匯均接納，在五天內如不滿意，當將原銀奉回。Kinley Trading Co. 3299 Main St. Vancouver, B.C. V5V 2Z9 872-2810

請女企樓及雜工
中餐館請有經驗女企樓及雜工數名有意者請電話: 四三八二八二

招請司機
本市唐人街幼稚園擬招請部份時間自備客車或小巴士司機接送學童約十五至二十名上午接來中區送返并可兼做打掃清潔工作上午電話六八四二二七三

近埠有房出租
有爐頭雪櫃傢俱齊備合單身或夫婦居住電話五六六號A樓上電話: 二五三三六四四

業主自售東區住宅
十年新三層三睡房另地下室已修畢石陽台車庫大電話二二四一〇九六星期六至五時開房參觀

填仔餐館出賃
合家庭，坐位六十，有酒牌，生意連實業，五萬元可轉手，有意者電話 112-498-2114 馬洽。

業主自賣
位於三六四四乃磨街近二十街上層入息存屋十八年新每層三房一廳入息好電話: 271-2148

餐館與實業
先租後計劃承買。電話: John Egan 461-0451 上午九時至十一時，下午六至九時。

規屋出租
廿四街(近華埠)上層三房一廳土庫兩房一廳近學校交通方便平租電話三三一三二四(下午五時至十一時)

蕭雄享水喉工程
Tel. 299-8692
按裝及修理水喉
大小工程
熱水暖等
工作妥當
取價從廉

請男女企樓兩名
填仔餐館請中西廚師及男女企樓，有意者請電話: 112-567-2369 Vanderhoof B.C.

本報廣告
效力宏大
擴充印刷
餐牌餐單
書報表冊
兼造膠章
取價公道
起貨快捷
歡迎駕臨垂詢

華人地產經紀
李灼光
Shek K. Lee
通訊地址: COMMERCIAL DIVISION OF BUXTON REAL ESTATE LTD. 10104-121 STREET EDMONTON, ALTA. T5M 1K4
煤油首都一點問頓
點問頓是有發展較快記錄，和繼續發展之趨勢，現有如下投資，置業機會：
(1)全部修繕建辦公商業樓 10,500方呎 價值 485,000元
(2)有六層高辦公室商業樓在市中心，是理想的和將來興建大廈之機會 價值 400,000元
(3)市西中心新辦公室商業樓 價值 2,600,000元
(4)有六層另能再加五層商業樓近市中心 價值 350,000元
(5)在南點問頓，可建工業或旅店礦地，地畝 4.2 (ACRES) 畝 價值 3,000,000元
(6)貨倉辦公室面積 17,600方呎，地 1.08 (ACRES) 畝 價值 700,000元
(7)投資機會 120 (ACRES) 畝，在北點問頓 價值 840,000元
(8)南點問頓工業區 1.77 (ACRES) 畝，包括有辦公室和貨倉 價值 1,500,000元
(9)西郊區工業樓有圍欄，鋪設青 8.61 (ACRES) 畝 價值 625,000元
(10)可建輕工業地 7.63 (ACRES) 畝 價值 275,000元
(11)大規模住宅區分建發展地，價銀在二月份時方可決定 價值 279,000元
(12)優秀區有有七個間房由文一座 價值 1,100,000元
(13)商業樓地 1.15畝 價值 1,500,000元
(14)西郊工業地 16畝
(15)列者有廿個大型間房廉價屋，各個房間出租持有政府折扣稅牌照 價值 1,113,000元
美國德沙士、考市頓 Houston Texas U.S.A.
(1)已準備興建高座商業樓房留地 38 (ACRES) 畝 價值 385,000美元
(2)好入息貨倉，已全部租出 價值 260,000美元
段湖，高盧拉都 DENVER COLORADA
500,000 方呎辦公室商業大廈 價值 360,000美元
我們有三百多個地產公司在美國每一個近區作為聯絡為顧客服務，僑胞朋友光顧，請用中文，或英文書信照以上地址接洽。

